



## NAVIDAD

Celebra hoy la Iglesia, conmemora el mundo católico, la Natividad de Jesús, fiesta grande, universal, porque los efectos de ese nacimiento se sienten y se palpan.

A ellos se debió el que el rico se aproximara al indigente, el que el venturoso simpatizara con el desgraciado, el que el sabio se igualara moralmente con el ignorante y que se apretaran más y más los lazos que unen al padre con el hijo y al amigo con el amigo.

Por eso, cuando en el eterno árbol de la vida llega el aniversario de aquel nacimiento, se celebra, agasaja y conmemora, con expansiones de júbilo, regocijo y alegría, como se hace con las grandes solemnidades, llenando de armonías y sonrisas todos los hogares.

Desgraciadamente, para nuestra desventurada Nación, agobiada bajo el peso de desdichas y aflicciones, la más patriarcal fiesta de familia, ha de conmemorarse en el actual año 1896, de triste recordación, sin las alegrías que traen consigo felices tiempos.

En medio de nuestras desdichas, sin ánimo para dar expansiones á nuestros atribulados corazones, nos limitamos á pedir al Altísimo días más prósperos y venturosos en el año que se avecina, para esta querida España, y dedicar un recuerdo cariñoso al Divino Niño que, descendiendo de los cielos, aceptó libérrimamente, para hacernos felices, las fatigas, infortunios y contrariedades que acibarán la humana existencia.

### PUER NATUS EST NOBIS

Hace ya cerca de diez y nueve siglos que no se hablaba de Jesús más que en profecías y oráculos sibilianos.

La ciencia filosófica de Platón y Aristóteles sostenía una lucha heroica contra los vicios y goces materiales del paganismo.

Platón vióse vencido y obligado á confesar que para conseguir los laureles de la victoria necesi-

tábase una *verdad recelada*, que iluminase las oscuras cuestiones que por doquiera se debatían.

El imperio romano, dueño á la sazón del mundo, se había prostituído vergonzosamente, corriendo de degradación en degradación hasta el desenfreno y libertinaje más escandalosos.

La capital del imperio, que había cobijado bajo su manto la existencia intachable de sus antiguos hijos, no era ya el emporio de la grandeza y del poder; no era ya el recinto que encerraba á tantas ilustres matronas, que inspiraban respeto y admiración por su recogimiento y altivez.

Sus hijos se habían euvilcedo y afeminado entre las impuras costumbres paganas; sus héroes confundidos por la multitud, dejaban los campos de batalla por los lugares de la orgía; los laureles del triunfo por la guirnalda de Baco, y las damas más ilustres, trocadas en impúdicas cortesanas, no ceñían sus frentes con la augusta corona del recato y la honestidad, sino con el velo descocado de las bacantes.

Allí no se rendía culto á la modestia ni á la inocencia, sino que se hacía gala de disolución y desenfreno; y las vírgenes castas y las esposas intachables tenían que refugiarse en el fondo de las catacumbas para ocultar el rubor que les causaba verse confundidas con las hijas del paganismo.

Era, pues, necesario, se hacía de todo punto indispensable que un nuevo *Libertador* rompiera las cadenas de semejante esclavitud, lavase los pies al último de sus vasallos y convirtiese en hermanos al César y al esclavo, confundiéndonos en un solo abrazo, nacido de la más perfecta caridad. Se hacía necesario un *Libertador* que elevase á la mujer desde la condición abyecta de la impúdica meretriz hasta la noble condición de virgen cristiana; desde los mercados públicos, donde era vendida con los esclavos y las bestias, hasta la cumbre del Calvario, donde fuese engrandecida con la sublime dignidad de Madre de Dios y Corredentora del linaje humano.

Las sesenta y cinco semanas de Daniel y las profecías de David, Miqueas é Isaías iban á tener su más exacto cumplimiento; y el Verbo, el Ungido, el Cristo, el Libertador, el Cabeza, el Rey, el Enviado, el Conductor, el Mesías, el Salvador,

debía aparecer de un momento á otro en el horizonte del mundo, para espirar más tarde en el patíbulo de la Cruz, por el rescate y redención del género humano.

La estación rígida y sombría del invierno envolvía al mundo en una densa atmósfera cenicienta y glacial.

Los vientos cálidos y huracanados del estío habían marchitado la hermosura y los encantos de la primavera.

Los céfiros perfumados de Abril y Mayo habían pasado como una efímera esperanza, y el triste y melancólico otoño había luchado esterilmente por retener algún recuerdo agradable de la primavera ó algún viento abrasador de la canícula.

Las canorasavecillas habían escondido sus lenguas parleras y abandonado su suelo y su cuna, en busca de más templado clima, ó callaban en los huecos de los árboles y de las rocas, dormitando en sus nidos solitarios.

Las hojas pendían como harapos del sarmiento desnudo de la vid, y los árboles, antes tan llenos de vegetación y exuberantes de flores y lozanía, se destacaban áridos sobre el color ceniciento de los cielos.

La nieve y la ventisca caían lentamente, interrumpiendo la marcha del caminante; las crestas abruptas de empinadas montañas se veían envueltas en blancos sudarios arremolinados en piramidales ventisqueros, y la naturaleza toda se mostraba triste, aletargada, silenciosa, muda, sombría...

De Nazaret á Belén caminaba una santa pareja, retratando en su humilde y virginal semblante la virtud y pureza de sus almas, encontrándose conformes en sufrir las penalidades de su triste situación.

A veces la doncella se hallaba abismada por siniestros pensamientos, y sin embargo, aún no había bebido el caliz de sus dolores, aún no había subido á la cumbre de su Calvario, aún le quedaba á su corazón que completar la obra de aflicciones y penalidades que había comenzado.

Iban á cumplir los mandatos de Augusto, según los cuales debían empadronarse todos sus vasallos entre los que ya contaba César el imperio de Judea, subiendo á la ciudad de David, que se llama

Belén, porque eran de la casa y familia de David.

Al llegar allí se vieron despedidos de muchos de aquellos alojamientos como gente pobre, pues ya todas las posadas estaban atestadas de viajeros que habían acudido á la ciudad á empadronarse por mandato del gobernador Cirino.

La oscuridad era profunda; las mil luces que poco antes habían esparcido torrentes de claridad sobre la población, se habían ido extinguiendo poco á poco, como se extinguen lentamente, y una en pos de otra, las ilusiones de la juventud.

Solamente en un extremo de la ciudad, en uno de los barrios más apartados, brillaba una luz solitaria y humilde.

Había sonado ya la hora en que la luz increada alumbrase al mundo con el nacimiento del más hermoso de los hombres, porque estaba anunciado que había de salir una vara de la raíz de Jesé, y de su raíz había de subir una flor.

Y había de reposar sobre Él el espíritu del Señor, espíritu de sabiduría y de entendimiento, espíritu de consejo y fortaleza, espíritu de ciencia y de piedad.

Y le había de llenar el espíritu del temor del Señor, y había de juzgar á los pobres con justicia y reprender con equidad, en defensa de los mansos de la tierra.

Y había de herir á la tierra con la vara de su boca, y con el espíritu de sus labios había de matar al impío.

Y cuando Él viniera alzaría bandera á las naciones, y congregaría los fugitivos de Israel, y recogería los dispersos de Judá, de las cuatro plagas de la tierra; y como pastor, apacentaría su grey, y con sus brazos recogería los corderos y los alzaría en su seno.

Para que tuviesen, pues, cumplimiento todas estas profecías, la Providencia tenía preparada una caverna abierta en la roca, que servía de abrigo á los animales, encontrando en ella seguro asilo aquellas dos almas bienaventuradas.

Y estando allí, aconteció que se cumplieron los días prefijados por los Profetas, y aquella casta viajera parió á su hijo primogénito, y lo envolvió en pañales, y lo recostó en un pesebre, porque no había lugar para ellos en la posada.

Y nació el que se sienta en la redondez de la tierra, el que extendió los cielos como nada, y los extendió como tiendas para morar.

El que consolará á Sión, y consolará todas sus ruinas, y su desierto convertirá en delicias, y su soledad como huerto del Señor; gozo y alegría se hallará en ella, acción de gracias y voz de alabanza.

La madre de este milagroso niño era la paloma fugitiva de los valles, la hermosa doncella de los celestiales destinos, la virgen de los Profetas y de los patriarcas, la serena y cándida visión de los inspirados cantores de Israel.

En aquella comarca había unos pastores, que estaban velando y guardando las vigilias de la noche sobre su ganado, y he aquí que se puso junto á ellos un ángel del Señor, que les dijo: «No temáis, porque he aquí os anuncio en grande gozo, que será á todo el pueblo. Que hoy es nacido el Salvador, que es el Cristo Señor, en la ciudad de David, y esta os será la señal: hallaréis al Niño envuelto en pañales y echado en un pesebre».

Y aconteció que luego que los ángeles se retiraron de ellos al cielo, los pastores se decían los unos á los otros: pasemos hasta Belén, y veamos esto que ha acontecido; y fueron apresurados y encontraron... á la Santísima Virgen María, acompañada de su castísimo esposo San José, y recostado en un pesebre al Niño Jesús, Salvador y Redentor del mundo...

Más tarde Herodes hizo matar á todos los niños que había en Belén y en toda su comarca, y entonces fué cumplido lo que dice el Evangelista: «Voz fué oída en Roma, lloró mucho y lamentó;

Raquel llorando sus hijos, y no quiso ser consolada porque no son».

Y he aquí que el ángel del Señor apareció en sueños á José, y le dijo: «Levántate y toma al Niño y á su madre, y huye á Egipto, y estate allí hasta que yo te lo diga, porque há de acontecer que Herodes busque al Niño para matarle.»

La Virgen de Sión, toda sobresaltada á la sola idea de perder aquel Hijo, que había de ser la redención del mundo, huye sobre débil cabalgadura, cruzando los arenales del Desierto, en busca de otra cabaña amiga, bajo un cielo más hospitalario.

¡Pobre Madre!! Un desterrado te guía y un niño duerme en tu seno: la desgracia y la inocencia acompañando á la virtud.

¡Pobre Esposo!! Descendiente de Reyes, no encuentras para la Divinidad ni para la Pureza un palacio entre todos los magnates de la Judea, ni una casa entre los habitantes de las aldeas, ni una cabaña entre la espesura de las palmeras, ni una cueva entre las sinuosidades de las rocas, ni una choza entre las fértiles llanuras de la Palestina.

¡Pobre Niño!! El hijo de los Faraones tiene palacios de mármol, lecho de nácar, trono de marfil: el Hijo de Dios, errante como las aves del cielo, no tiene más que la túnica de lino, el báculo del viajero y los besos de su Madre.

J. J. G., Pbro.

## Sección literaria

### CANTO DE ANGELES

#### I.

Con tocas de blanca nieve  
Cubre el invierno las sierras,  
Y pone grillos de hielo  
A las corrientes risueñas.  
Entre las desnudas ramas  
El helado cierzo vuela,  
Y en triste quietud profunda  
Duerme la naturaleza.  
La media noche señalan  
En el cielo las estrellas,  
Cuando un murmullo suave  
Cual aura de primavera,  
Un ténue batir de alas  
Se escucha entre blanca niebla.  
Y voces dulces y puras  
En el espacio resuenan.  
Son himnos de amor ferviente  
Que como incienso se elevan:  
*¡Gloria á Dios en las alturas  
y paz al hombre en la tierra!*

#### II.

En un grupo de ruinas  
Restos de antiguas grandezas,  
Cuyos negros murallones  
Tapiza frondosa yedra;  
Y al abrigo de un techado  
Que rotos arcos sustentan,  
Una mujer más hermosa  
Que la aurora más serena,  
La dulce Virgen María,  
Blanco lirio de Judea,  
Adora al Verbo divino  
Vertiendo lágrimas tiernas.  
Junto al pesebre hecho cuna  
Madre cariñosa vela,  
Y arrodillada dispone  
Las pajas y yerba seca;  
Mientras hundida en el polvo  
Su venerable cabeza,  
José también de rodillas  
Al Hijo de Dios venera.  
Un buey con su aliento blando  
Calor al Infante presta,  
Y un jumento algo más lejos  
Masca el heno con pereza.  
Una luz clara y suave

Como sol que centellea,  
El pobre establo ilumina  
Disipando la tristeza,  
Cantos sueñan en las nubes,  
Perfumes el aire lleva;  
El Niño de Dios sonríe,  
El mundo entero se alegra;  
Y los himnos celestiales  
Con las leves brisas vuelan:  
*¡Gloria á Dios en las alturas  
Y paz al hombre en la tierra!*

#### III.

¡Dichosa noche! ¡bien hacen  
En llamarte *noche buena*,  
Puesto que el sol de justicia  
Iluminó tus tinieblas!  
Llegó la anhelada hora  
Y la Redención empieza:  
Por eso con dulces cantos  
Los ángeles lo celebran,  
Y á los sencillos pastores  
Anuncian la buena nueva,  
¡Escuchad!... confusas voces,  
Cantos alegres se mezclan  
A los salterios de oro  
Que entre las nubes resuenan.  
Son los pastores que vienen  
Con sus piadosas ofrendas  
A consolar de María  
La soledad y pobreza.  
Son los primeros creyentes  
Que al pie de la cuna llegan  
Y es la fe porque se guían  
Cual su caridad inmensa.  
El eco de sus cantares  
En valles y montes suena,  
Las brisas los arrebatan  
Y entre sus alas se alejan.  
El mundo entero palpita  
De extraña y dulce manera,  
Y *nació el Señor!* repiten  
Espacios, montes y selvas.  
¡Dichosa noche! ¡bien hacen  
En llamarte *noche buena!*  
*¡Gloria á Dios en las alturas  
y paz al hombre en la tierra!*

I. CH.

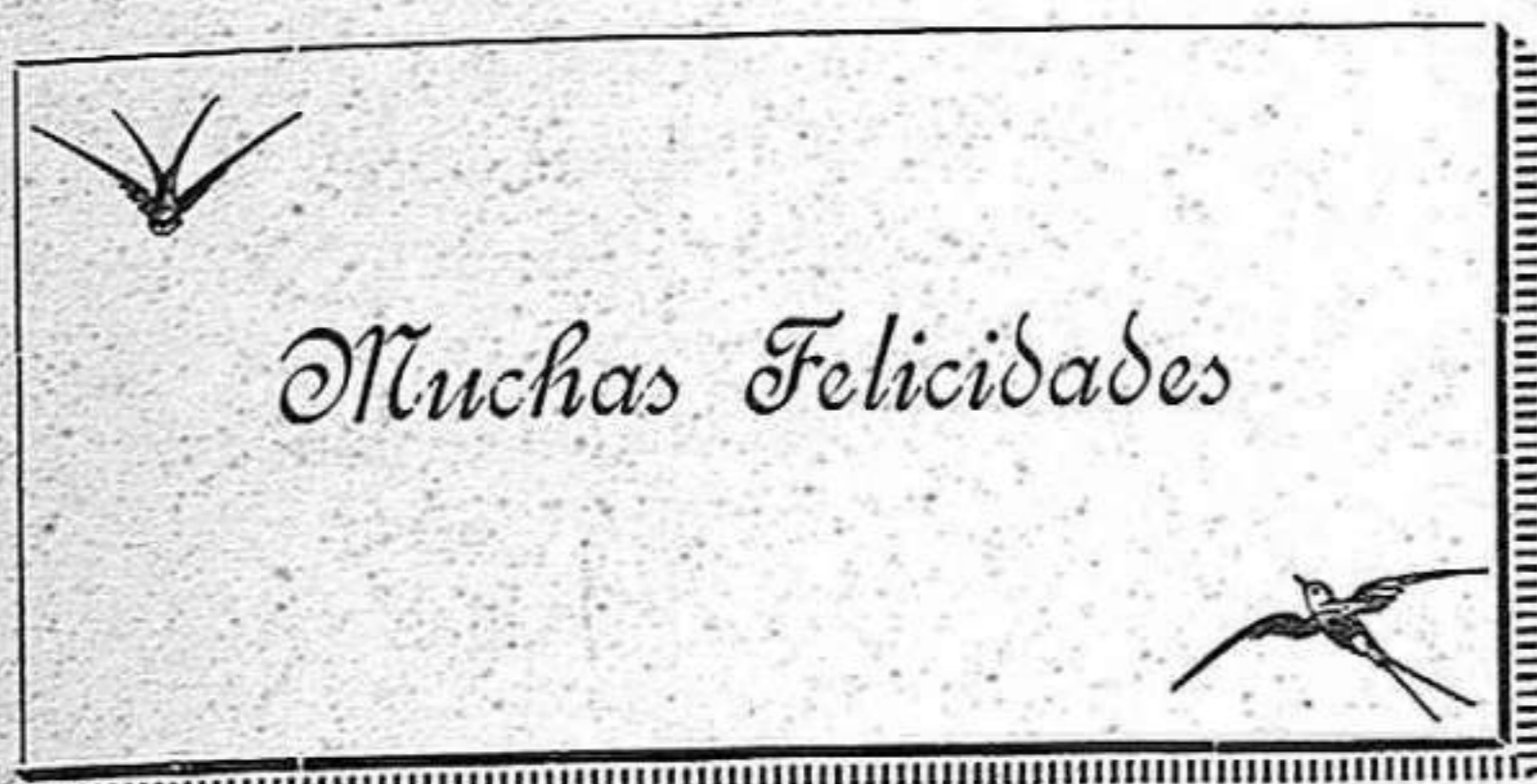
### LA VÍSPERA DEL GRAN DIA

La noche tiende su velo,  
Y rauda, serena avanza  
Entre misterio y bonanza  
De sombra cubriendo el suelo.  
Sólo el silencio la brisa  
Turba con su dulce arrullo,  
Y el suave blando murmullo  
Del arroyo que desliza  
Sus ondas de risco en risco  
A través del verde prado,  
Y el ladrillo prolongado  
Del guardador del aprisco.  
Con paso débil camina  
Por sendero tortuoso,  
Un hombre pue lleva ansioso  
De la diestra una pollina;  
Y sobre ella recatada  
En pobre azulado manto,  
Con el que oculta su encanto,  
Mujer de dulce mirada.  
¡Y se alejan de Belén!  
En oscura noche fría  
Y en hora ya tan tardía  
¿Dó van? ¿En busca de quién?  
¡A! su suerte es bien menguada  
Que aquel pueblo abandonaron  
Porque en él ¡ay! no encontraron  
A sus fatigas posada.  
La misteriosa pareja  
Silenciosa va, en su anhelo  
Con la mirada en el cielo,  
Sin dar al viento una queja.

De repente el animal  
Írguese, para y se asombra,  
Al ver delante la sombra  
De un derruido portal.  
¡Loado sea Dios! exclama  
El hombre con alegría,  
Y hacia él sus pasos guía  
Cuando la atención le llama.  
De un buey el ronco mugido,  
Y anhelante llega y entra,  
Y en un establo se encuentra  
De paja y bano servido.  
Bendito ¡oh tú, Dios, que das  
Protección al que en ti fía!  
Y Dichosa tú, María,  
Que aunque mísero tendrás  
Albergue en la noche fría.

S. y Ll.

## Noticias generales



Ha llegado la época, queridos lectores, en que mutuamente debemos deseárnoslas. Las fiestas de Navidad, en las que celebra la Iglesia las solemnidades del Nacimiento, Circuncisión y Epifanía de Nuestro Señor Jesucristo y en la época que termina el año y empieza el nuevo, pueden considerarse como un ramillete de preciosas flores, entrelazadas con yerbas aromáticas, que mutuamente nos ofrecemos, cumpliendo así la ley de la caridad, de la que nos dió ejemplo el Verbo eterno al hacerse hombre y habitar entre nosotros.

La Redacción de EL ECO DE LA MONTAÑA, desea, pues, á sus queridos suscriptores y lectores mil parabienes y que el Niño Jesús les conceda **Felices Pascuas**, buena salida y mejor entrada de año nuevo, y después de esta vida la gloria eterna.

Llegó y ha pasado la Noche-Buena, noche que muchos y principalmente los niños esperan con ansia, desliziándose en esta villa tranquila, serena y apacible, cual cumple á la cultura de sus morigerados habitantes. Y en esta noche de memorable recordación, no cabe dudar, que faltó y falta aún en muchos lugares la alegría, los padres y madres que tienen hijos en Cuba y Filipinas, trasladándose con el pensamiento á pueblos y maniguas de aquellas islas; pensarían con lágrimas en los ojos en aquellos seres queridos, muchos de los cuales á la vez que arrostran denonados las fatigas de la campaña, habrán doblado la cabeza al recuerdo de mejores años.

Quiera Dios que se acaben pronto estos disgustos que están atravesando en nuestra infortunada España, y por ahora consolar á los unos y dar victoria á los otros, para que retornando cada uno á su respectiva casa natal celebren la Noche-Buena del año próximo, sin zozobras, presentimientos ni amarguras, unidos con su amada familia y entre todos nosotros si es que podemos verlo.

Pues no hemos de olvidar nunca, y que nos sirva de consuelo cuando volvamos los ojos atrás, aquella canción tantas veces oída al amor de la

lumbre en nuestra infancia, canción cuya letra arrancará tal vez algunas hojas á nuestra esperanza, pero que encierra una verdad desconsoladora cuando los años nos traen las tristezas de la vida.

La Noche-Buena se viene  
La Noche-Buena se vá  
Y nosotros nos iremos,  
Y no volveremos más.

Como de costumbre de todos los años, hoy á las ocho de la noche, la sección Recreativa del *Centro de Católicos* pondrá en escena en el teatro de la Sociedad la aplaudida zarzuela en cuatro actos y en verso. *El Nacimiento del Salvador ó la Redención del Esclavo*.

A las diez de la mañana del domingo próximo pasado, salió del *Centro Obrero* la cabalgata organizada para hacer una cuestación pública en favor de los soldados enfermos y heridos hijos de esta población que regresen de Cuba y Filipinas.

Figuraban en ella numerosas comisiones de todas las sociedades de esta villa con sus respectivos estandartes, incluso el benemérito Cuerpo de Bomberos, contribuyendo á dar mayor amenidad al acto las bandas municipal y militar galantemente cedidas por el Ayuntamiento y Sr. Comandante Militar de esta plaza.

Cerraban la comitiva una comisión del Ayuntamiento y el Presidente de dicho *Centro* á la que precedía un carro alegórico adornado con mucho gusto.

Con mucha animación y favorecida de tiempo magnífico, celebróse la feria de Sto. Tomás; y aunque abundó el ganado vacuno y de cerda, las transacciones fueron de escasa importancia.

Durante esta semana ha nevado en esta comarca en poca cantidad, si bien lo bastante para que los montes vecinos hayan aparecido cubiertos de una ligera capa de nieve.

El miércoles por la madrugada, llegó á nevar en esta villa, pero fué tan poco copiosa, que ni llegó á cuajar en nuestras calles y plazas.

Desde 1.º del próximo año se publicará en esta villa un nuevo periódico semanal con el título de *El Deber*.

Publicación de carácter religioso y literario; tomarán parte en ella, según nuestras noticias, escritores de valía.

Mucho celebraremos que tenga buena acogida y largos años de vida, este semanario, al que desde luego, le damos la bienvenida y ofrecemos nuestro modesto apoyo.

Conforme anunciamos en nuestro número anterior, el domingo último representóse en el vasto Salón de Actos del Colegio de los Rdos. PP. Escolapios, la zarzuela infantil *Colón*.

Todos los infantiles actores desempeñaron con mucho acierto sus respectivos papeles cosechando grandes aplausos. La numerosa concurrencia que llenaba de bote en bote aquel Salón salió muy complacida de tan agradable pasatiempo.

## Sección religiosa.

Hoy Viernes 25. ✕ LA NATIVIDAD DE NRO. SR. JESUCRISTO.  
Sábado 26. (Antes ✕) S. Esteban protomártir.—(I. P.)  
Domingo 27. S. Juan apóstol y evang.  
Lunes 28. (Antes +) Los Stos. Inocentes mrs.  
Martes 29. Sto. Tomás Canturiense ob. y mr.  
Miércoles 30. La Traslac. de Santiago ap. y Sta. Anista mr.  
Jueves 31. (Antes +) S. Silvestre papa y cf. y Sta. Coloma vg. y mr.  
Viernes 1.º Enero ✕ LA CIRCUNCISIÓN DEL SEÑOR, S. Concordio mr. y Sta. Eufrosina vg.  
Sábado 2. S. Siridión ob. y S. Macario ab.

CUARENTA HORAS.—Continúan en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores.—La exposición de S. D. M. empieza á las cuatro y media.

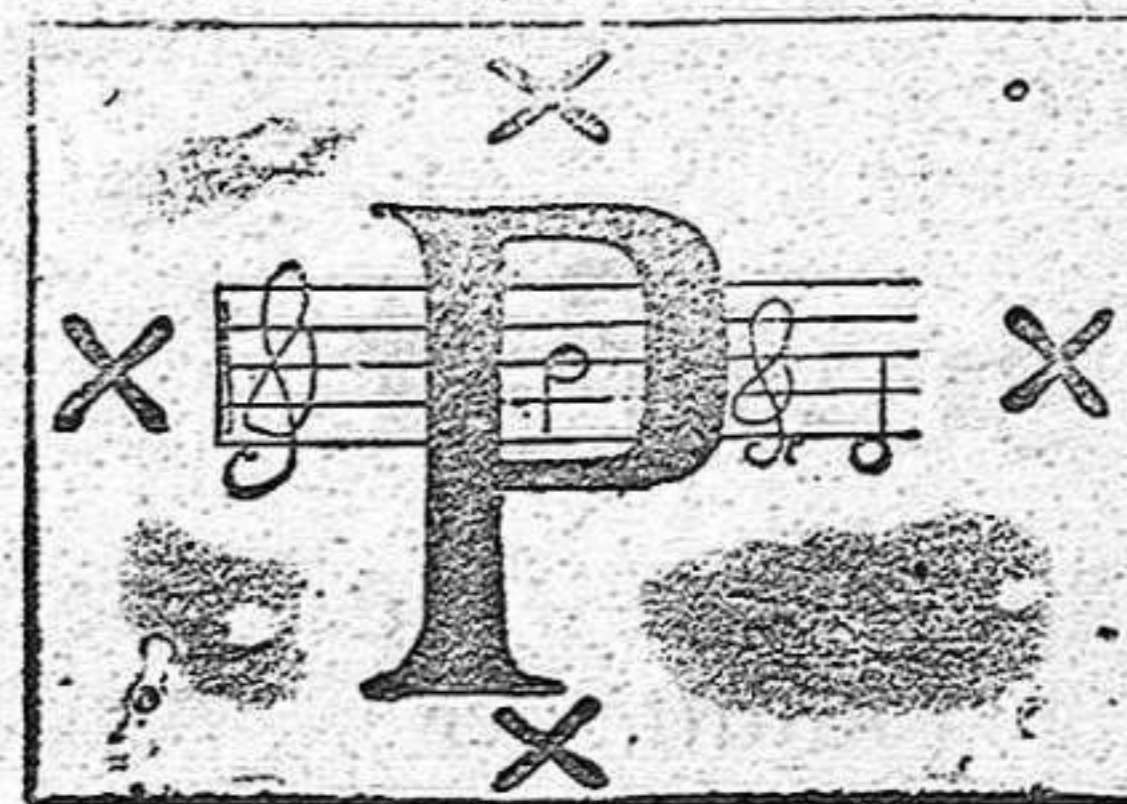
## Pasatiempos.

### ANÉCDOTA

—Mira muchacho, has visto pasar por aquí á un conejo?  
—Un conejo?  
—Sí, pronto, un conejo!  
—Era un animal oscuro?  
—Sí! sí!  
—Largo él y con su rabito corto?  
—Sí, pronto! Que toma la cueva!  
—Ah! ya! Y con las patas largas?  
—Sí! Sí!  
—Y con las orejas muy largas?  
—Sí, acaba!  
—Y corría dando saltos?  
—Sí, cuerno!  
—Ah, ya! Pues por aquí no ha pasado tal cosa.

J.

### GEROGLIFICO.



Las soluciones en el número próximo.

OLOT—Imprenta de Juan Bonet, calle Mayor, 3.—1896

# D. MANUEL JOLIS Y MASDEU

Falleció el día 29 de Diciembre de 1895

Habiendo recibido los Stos. Sacramentos

(I. P. R.)

Todas las misas que se celebrarán el lunes, día 28, en la iglesia de Nuestra Señora del Tura, serán aplicadas en sufragio de su alma; la familia del finado, suplica á sus amigos y conocidos se dignen encomendar su alma á Dios y asistir á algunos de dichos sufragios, por lo cual les quedará sumamente agradecida.

Olot 25 de Diciembre de 1896.

Precios fijos--No se fia.

## ANUNCIO PARA LOS PEQUEÑOS

Se hace público el haber recibido telegrama de los Sres.

# TRES REYES MAGOS

que pasarán á comprar varios de los muchos juguetes que tendrá expuestos al público la creditada

**OLOT** Plaza Mayor. **CASA DIUMENGE** **OLOT** Plaza Mayor.

Se admiten cartas al **BUZÓN** de la casa.

**Días de exposición y venta:** Las noches de los días desde el **26 hasta Reyes.**

Se hará un regalo á todos los compradores.

**GRAN BARATURA**

Precios fijos--No se fia.

## UNA PLUMA de AGUA de la Piña

para arrendar. Darán razón en la calle de San Rafael, núm 15, BARBERÍA.

## MOSAICOS HIDRAULICOS

- Los mejores son los de. . . . . Escofet Tejera y C.<sup>a</sup>
- La fábrica que más produce, es la de. . . . . Escofet Tejera y C.<sup>a</sup>
- La que más vende, es la de. . . . . Escofet Tejera y C.<sup>a</sup>
- La que garantiza sus productos, es la de. . . . . Escofet Tejera y C.<sup>a</sup>
- La que tiene mejores dibujos, es la de. . . . . Escofet Tejera y C.<sup>a</sup>
- La que tiene más existencias, es la de. . . . . Escofet Tejera y C.<sup>a</sup>
- La que mejores primeras materias emplea, es la de. . . . . Escofet Tejera y C.<sup>a</sup>
- La que no copia dibujos de sus competidores, es la de. . . . . Escofet Tejera y C.<sup>a</sup>
- Y la que no usa cementos del país para su fabricación, es la de. . . . . Escofet Tejera y C.<sup>a</sup>

y la que siempre está dispuesta á probar lo que anuncia

ES LA DE

## Escofet Tejera y C.<sup>a</sup>

**BARCELONA:** Ronda de San Pedro, 8.—**MADRID:** Alcalá, 18 (Equitativa).—**SEVILLA:** Betis, 259 (Triana).

Únicos representantes en Olot, HIJOS DE J. GUÉLL. Clavaguera, 6.

## ¡Gran Ocasión!

## MUEBLES

- Camas plafón nogal ó caoba. desde 15 duros á 80
- Armarios con luna. . . . . » 25 » á 100
- Sillas Comedor. . . . . » 9 »
- Sillas Comedor cuero Ruso. . . » 12 » á 48
- Camas Viena con Somnier. . . » 6 » á 15
- Bufetes Comedor. . . . . » 11 » á 60
- Silleras Nogal ó Caoba de 6 Sillas 2 sillones y Sofá tapizadas » 24 » á 100
- Silleras de 6 Sillas y Sofá tapizadas. . . . . » 15 »

Mesas Comedor, Consolas para Salón, Mesas centro, Cortinages y toda clase de muebles con igual baratura.

Especialidad en mobiliarios Nogal para bodas. PARA FUERA LOS EMBALAMOS

**Pasaje del Crédito, 3.** (Junto calle Fernando.) **BARCELONA.**

## GRANDES ALMACENES Y FÁBRICA DE INSTRUMENTOS PIANOS y ARMONIUMS Superiores

PRECIOS BARATÍSIMOS AL CONTADO Y A PLAZOS

Gran repertorio de música económica

CATÁLOGOS Y CORRESPONDENCIA GRATIS.

**JUAN AYNÉ** Fernando VII, 51, 43 y calle del Call, n.º 22 **BARCELONA.**

## RELOTJERIA OLOTINA

— DE —

# Ramón Masifern

Carrer de Sant Esteve, 17.

La antigua relojería de JOAN RIDAURA ha passat á ser de Ramón Masifern, qui, en una serie d'anys ha regit de *quefe de taller* en las principales relojerías de Catalunya.

No dubta, donchs, el dueño d'aquest establiment poguer complaure y servir als seus parroquians, si depositan en éll sa confiança; y aixó que'l ram de la relojería es delicadíssim, sobre tot per aquells que desitjan servir be á sos favoreixedors.

En aquest establiment hi trobaran un VARIAT ASSORTIT de rellotjes d'OR, PLATA Y METALL, butxaca y paret; tots ells garantits com *generos de primera*.

Y com en aquesta relojería no hi faltan eynas y utensilis de tota mena pera treballar com cal, las recompasturas ó adobs se farán ab tota puntualitat, perfecció y economia, cosa important en aquest pays, hont (salvant algunas excepciones), se treballa mes de *bona fe y rutina* que no pas ab la *teoria y practica* convenientis; y moltas vegadas faltan las eynas y materials necessaris pera treballar com exigixen los nous invents que cada dia se van introduhint en aquet difícil art de la relojería.

També se construheixen (pera 'ls rellotjers) tota classe de pessas de rellotje, per difícils que sian, á preus molt reduhits.

¡Provin aquest establiment, ab la seguretá que quedarán complascuts!

Sa afectíssim S. S. O. B. S. M.

Ramón Masifern.

NOTA.—Se necessita un aprenent.

## LLOSAS, ESCUBÓS Y PUIGMITJA

Banqueros.—OLOT.

Caja de Ahorros.—Cuentas corrientes.—Giros.—Descuentos.—Valores y cupones.

## La Catalana

Compañía de seguros contra incendios y explosiones de gas á prima fija.

Autorizada por Real Decreto de 25 de Agosto de 1865

Establecida en **BARCELONA** DORMITORIO DE SAN FRANCISCO, 5 PRAL.

Capital social: 20.000,000 reales vellón.

Director gerente, Sr. D. Fernando de Delás, ex-Diputado á Cortes, abogado y propietario

CAPITALES ASEGURADOS: 1,913.542,627'90 PESETAS.

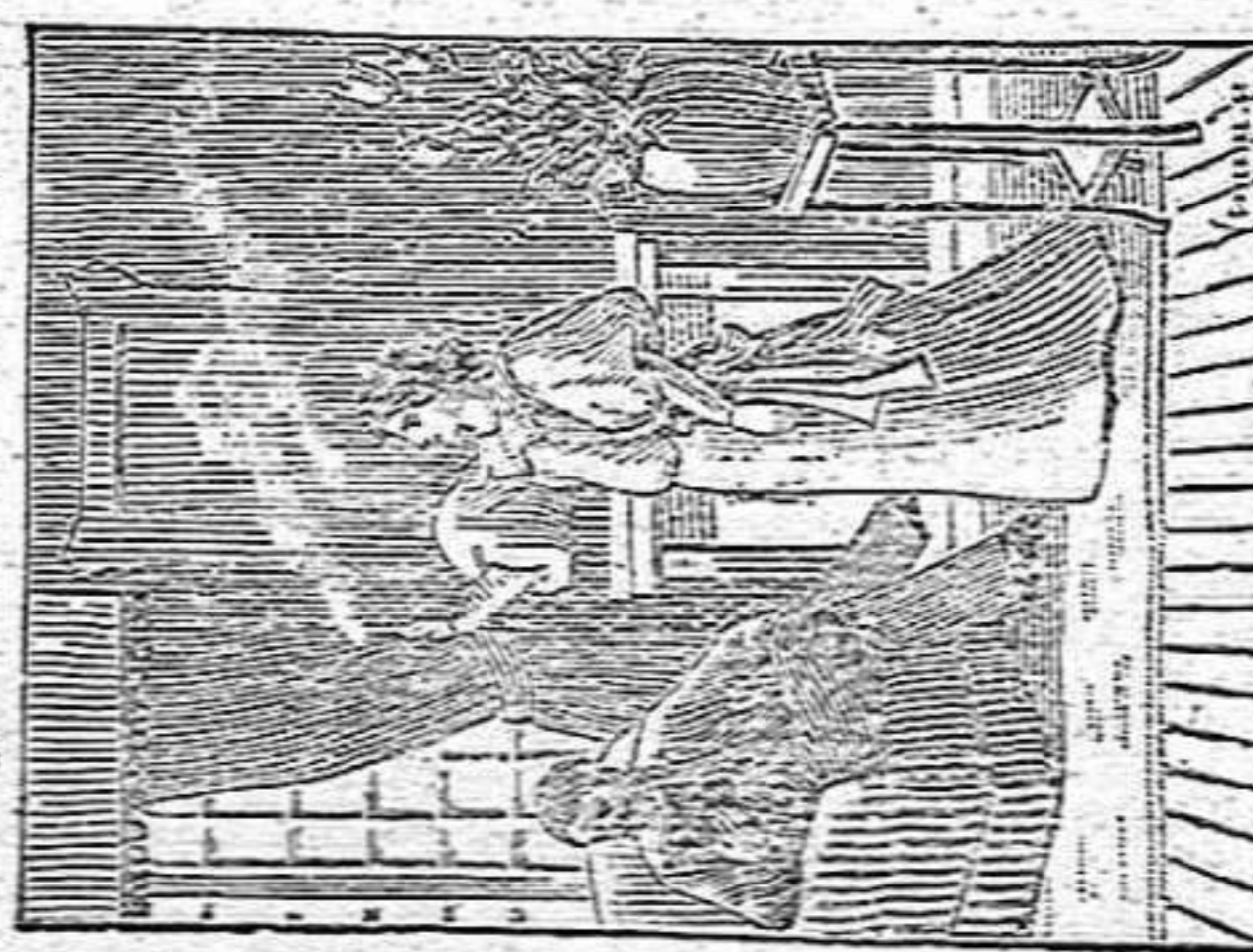
La Compañía ha satisfacho por 2.751 siniestros, la importante cantidad de 4.195,868'86 Ptas.

UNICA EN SU CLASE DOMICILIADA EN CATALUNA

Representante: HIJOS DE J. MONSALVATJE.

PURIFIQUE Vd

EL AIRE PAPI DE ARMENIA El mejor de los desinfectantes



En interés de los enfermos y personas que les cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire que manda **PAPÉL DE ARMENIA**. Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías **POR MAYOR: GEBRIAN Y C.ª Barcelona**